

(b) The Administration could not take action or undertake a full-scale official investigation until a formal complaint was lodged;

2. Notes further that the persons said to have been ill-treated by the chief in question should, if they wish to pursue the matter further, lodge a complaint with the competent courts of the Territory.

692nd meeting,
22 March 1956.

1471 (XVII). Petitions from the Association des notables démocratiques camerounais (T/PET.5/766, T/PET.5/815)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the Association des notables démocratiques Camerounais concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/766, T/PET.5/815, T/OBS.5/71, T/L.634),

1. Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that the Association had never been dissolved since it had no existence in law and was only known to the Administering Authority through its petitions to the United Nations;

2. Notes the statement of the Special Representative that there is no truth in the allegations of the petitioners concerning the shooting of four indigenous persons by the police commissioner at Nkongsamba and the destruction by the administrative authorities of the premises of any political organization.

692nd meeting,
22 March 1956.

1472 (XVII). Petition from Mr. Pierre Guékop (T/PET.5/767)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Pierre Guékop concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/767, T/OBS.5/71, T/L.634),

1. Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

(a) A general investigation had been undertaken by the Chief Regional Officer and the Chief Subdivisional Officers but they had heard no complaints;

(b) The Administration could not take action or undertake a full-scale official investigation until a formal complaint was lodged;

2. Notes further that the persons said to have been ill-treated by the chief in question should, if they wish to pursue the matter further, lodge a complaint with the competent courts of the Territory.

692nd meeting,
22 March 1956.

1473 (XVII). Petition from Mr. Moïse Lontchi (T/PET.5/796)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Moïse Lontchi concerning the Cameroons under French ad-

b) L'Administration ne pourra pas engager une action ou procéder à une enquête officielle plus approfondie en l'absence d'une plainte formelle;

2. Note, d'autre part, que les personnes qui auraient été maltraitées par le chef en question doivent porter plainte devant les tribunaux compétents du Territoire si elles désirent poursuivre l'affaire.

692ème séance,
22 mars 1956.

1471 (XVII). Pétitions de l'Association des notables démocratiques camerounais (T/PET.5/766, T/PET.5/815)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de l'Association des notables démocratiques camerounais concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/766, T/PET.5/815, T/OBS.5/71, T/L.634),

1. Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et notamment sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort que l'association n'a pu être dissoute puisqu'elle n'a pas d'existence légale et que l'Autorité administrante ne la connaît que par suite des pétitions qu'elle a adressées à l'Organisation des Nations Unies;

2. Prend note de la déclaration du représentant spécial d'après laquelle il n'y a aucune vérité dans les allégations des pétitionnaires concernant l'exécution de quatre autochtones à Nkongsamba par le commissaire de police et la destruction des locaux d'une organisation politique quelconque par les autorités.

692ème séance,
22 mars 1956.

1472 (XVII). Pétition de M. Pierre Guékop (T/PET.5/767)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Pierre Guékop concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/767, T/OBS.5/71, T/L.634),

1. Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Une enquête générale a été effectuée par le chef de région et les chefs de subdivision, mais qu'ils n'ont recueilli aucune plainte;

b) L'Administration ne pourra pas engager une action ou procéder à une enquête officielle plus approfondie en l'absence d'une plainte formelle;

2. Note, d'autre part, que les personnes qui auraient été maltraitées par le chef en question doivent porter plainte devant les tribunaux compétents du Territoire, si elles désirent poursuivre l'affaire.

692ème séance,
22 mars 1956.

1473 (XVII). Pétition de M. Moïse Lontchi (T/PET.5/796)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Moïse Lontchi concernant le Cameroun sous administration française, en

ministration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/796, T/OBS.5/71, T/L.634),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

(a) No cases of persons killed or wounded were recorded in the Bamileké region as a result of the May incidents and there was no damage to property at Batcham;

(b) The petitioner, son of the former chief, was not deposed from the chieftainship of the village of Batcham, but failed to be elected to that office by the people of the village.

692nd meeting,
22 March 1956.

1474 (XVII). Petitions relating to the August-November 1954 incidents in the Bamoun, Bamileké, Sanaga-Maritime and Mbam Regions (T/PET.5/320 and Add.1, 358, 369, 420 and 461)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions concerning the Cameroons under French administration which are listed in the annex to the present resolution, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/OBS.5/50, T/OBS.5/60, T/OBS.5/61, T/OBS.5/72, T/L.624),

1. *Takes note* of the observations of the Administering Authority and of the statement of its Special Representative;

2. *Recalls* its resolutions 977 (XIII) of 19 March 1954, 1044 (XIV) and 1050 (XIV) of 12 July 1954 and 1148 (XV) of 21 February 1955, on previous petitions relating to certain incidents mentioned in the present petitions.

ANNEX

LIST OF PETITIONS

1. Vice-Chairman of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/320 and Add.1).
2. General Secretary of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/358).
3. Union des populations du Cameroun (T/PET.5/369).
4. Bansoa Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/420).
5. Isseng Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/461).

660th meeting,
16 February 1956.

1475 (XVII). Petitions relating to the August-November 1954 incidents in the Bamoun, Bamileké, Sanaga-Maritime and Mbam Regions (T/PET.5/366, 381 and Add.1 to 3, 382, 478, 479, 480 and 545)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions concerning the Cameroons under French administration which are listed in the annex to the present resolution, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/OBS.5/50, T/OBS.5/60, T/OBS.5/61, T/OBS.5/72, T/L.624),

consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/796, T/OBS.5/71, T/L.634),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) On n'a enregistré ni morts ni blessés dans la région Bamileké à la suite des incidents de mai dernier, et il n'y a pas eu de destruction à Batcham;

b) Le pétitionnaire, fils de l'ancien chef, n'a pas été déposé; il n'a pas réussi à se faire élire par les habitants du village de Batcham et n'a pas exercé les fonctions de chef de ce village.

692ème séance,
22 mars 1956.

1474 (XVII). Pétitions relatives aux incidents d'août à novembre 1954 dans les régions Bamoun, Bamileké, Sanaga-Maritime et Mbam (T/PET.5/320 et Add.1, 358, 369, 420 et 461)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions concernant le Cameroun sous administration française dont la liste figure en annexe à la présente résolution, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/OBS.5/50, T/OBS.5/60, T/OBS.5/61, T/OBS.5/72, T/L.624),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial;

2. *Rappelle* ses résolutions 977 (XIII) du 19 mars 1954, 1044 (XIV) et 1050 (XIV) du 12 juillet 1954, et 1148 (XV) du 21 février 1955, concernant des pétitions antérieures qui traitent de certains incidents mentionnés dans les présentes pétitions.

ANNEXE

LISTE DES PÉTITIONS

1. Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/320 et Add.1).
2. Secrétaire général de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/358).
3. Union des populations du Cameroun (T/PET.5/369).
4. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bansoa (T/PET.5/420).
5. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun d'Isseng (T/PET.5/461).

660ème séance,
16 février 1956.

1475 (XVII). Pétitions relatives aux incidents d'août à novembre 1954 dans les régions Bamoun, Bamileké, Sanaga-Maritime et Mbam (T/PET.5/366, 381 et Add.1 à 3, 382, 478, 479, 480 et 545)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions concernant le Cameroun sous administration française, dont la liste figure en annexe à la présente résolution, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/OBS.5/50, T/OBS.5/60, T/OBS.5/61, T/OBS.5/72, T/L.624),